

SLOUPCOVÝ

VENTILÁTOR

Úvod

Abyste svůj nový sloupcový ventilátor co nejlépe využili, přečtěte si před použitím pečlivě tento návod a přiložená bezpečnostní pravidla. Doporučujeme vám také, abyste si návod uschovali pro případ, že byste se k němu v budoucnu potřebovali vrátit.

Technické údaje:

Napájení: 220-240V

Frekvence: 50/60HZ

Maximální spotřeba energie: 50W



Bezpečnostní pokyny

Sloupcový ventilátor připojujte až po jeho správné montáži. Sloupcový ventilátor není vhodný pro použití ve venkovním prostředí, v koupelnách nebo v jiných vlhkých či mokrých prostorách. Nikdy nevkládejte prsty nebo jiné předměty skrz ochrannou mřížku sloupcového ventilátoru. Sloupcový ventilátor umístěte na rovný, stabilní povrch.

Nepoužívejte ventilátor ve spojení se stmívačem světla.

MONTÁŽ

PROVOZNÍ REŽIMY



A) Odstraňte základnu B) Spojte obě části v jednu.



C) PŘIPOJTE SPODNÍ ČÁST VENTILÁTORU A NAPÁJECÍ KABEL.

D) PŘIPEVNĚTE PLASTOVOU MATICI



E) POTVRŤTE ZAJIŠTĚNÍ F) MONTÁŽ JE DOKONČENA

NL (normální): Věžový ventilátor pracuje s proměnlivou rychlostí foukání.

SL (noční režim): Věžový ventilátor běží v intervalech, aby v noci neležel v průvanu.

NT (přirozený): Věžový ventilátor pracuje s proměnlivou rychlostí foukání, podobně jako měnící se větry v přírodě.

SÄULENFAN

Startseite

Um Ihren neuen Säulenventilator optimal nutzen zu können, sollten Sie diese Anleitung und die beiliegenden Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch sorgfältig lesen. Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Anleitung aufzubewahren, falls Sie später noch einmal darin nachschlagen müssen.

Technische Daten:

Energieversorgung: 220-240V

Frequenz: 50/60HZ

Maximaler Energieverbrauch 50W



Sicherheitshinweise

Schließen Sie den Säulenventilator erst an, wenn er ordnungsgemäß installiert ist. Der Säulenventilator ist nicht für den Einsatz im Freien, in Badezimmern oder anderen feuchten oder nassen Räumen geeignet. Stecken Sie niemals Finger oder andere Gegenstände durch das Schutzgitter des Säulenventilators. Stellen Sie den Säulenventilator auf eine ebene, stabile Fläche.

Verwenden Sie den Ventilator nicht in Verbindung mit einem Lichtdimmer.

MONTAGE

BETRIEBSARTEN



A) Entfernen Sie den Sockel B) Verbinden Sie die beiden Teile zu einem.



C) DEN UNTEREN TEIL DES LÜFTERS ANSCHLIESSEN UND SCHLIESSEN SIE DAS KABEL AN. D) DAS KUNSTSTOFFMATERIAL VERLÄNGERN



E) Bestätigen Sie die Installation F) Die Installation ist abgeschlossen

NL (normal): Das große Ventil arbeitet mit einer variablen Gebläsegeschwindigkeit.

SL (Nachtmodus): Der Ventilator läuft in Intervallen, um zu verhindern, dass der Ventilator nachts im Verkehr liegt.

NT (natürlich): Das Gebläse arbeitet mit einer variablen Gebläsegeschwindigkeit, ähnlich wie ein Rasenmäher im Garten arbeitet.

COLUMN FAN

Introduction

To make the best use of your new column valve, please read this manual carefully before use and apply the safety rules. We also recommend that you keep the guide in case you need to return to it in the future.

Technical details:

Power supply: 220-240V

Frequency: 50/60HZ

Maximum power consumption: 50W



Safety instructions

Do not connect the column fan until it has been properly installed. The column fan is not suitable for use outdoors, in bathrooms or other damp or wet areas. Never insert fingers or other objects through the protective grille of the column fan. Place the column fan on a flat, stable surface.

Do not use the fan in conjunction with a light dimmer.

ASSEMBLY



A) Remove the root cause B) Combine the two parts into one.



C) CONNECT THE BOTTOM OF THE FAN AND THE POWER CABLE.

D) ATTACH THE PLASTIC NUT



E) CONFIRM SECURING F) INSTALLATION IS COMPLETE

OPERATING MODES

NL (normal): the tower fan operates at a variable blowing speed.

SL (night mode): the tower fan runs at intervals to avoid draughts at night.

NT (natural): The tower fan operates at a variable blowing speed, similar to the changing winds in nature.

OSZLOPVENTILÁTOR

Bevezetés

Ahhoz, hogy a legtöbbet hozhassa ki új oszlopventilátorából, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és a mellékelt biztonsági utasításokat. Azt is javasoljuk, hogy őrizze meg a kézikönyvet arra az esetre, ha a jövőben vissza kell térnie rá.

Műszaki adatok:

Teljesítmény: 220-240V

Gyakoriság: 50/60HZ

Maximális energiafogyasztás: 50W



Biztonsági utasítások

Ne csatlakoztassa az oszlopventilátort, amíg azt megfelelően be nem szerelte. Az oszlopventilátor nem alkalmas kültéri, fürdőszobai vagy egyéb nedves vagy vizes helyiségekben való használatra. Soha ne dugja át ujjait vagy más tárgyakat az oszlopventilátor védőrácsán. Helyezze az oszlopventilátort sík, stabil felületre.

Ne használja a ventilátort fényerőszabályzóval együtt.

ÖSSZESZERELÉS

ÜZEMMÓDOK



A) Távolítsa el az alapot B) Egyesítse a két részt egybe.



C) CSATLAKOZTASSA A VENTILÁTOR ALJÁT ÉS A TÁPKÁBELT.

D) RÖGZÍTSE A MŰANYAG ANYÁT



E) MEGERŐSÍTI A BIZTOSÍTÉKOT F) AZ ÖSSZESZERELÉS BEFEJEZŐDÖTT

NL (normál): a toronyventilátor változó fúvási sebességgel működik.

SL (éjszakai üzemmód): a toronyventilátor az éjszakai huzat elkerülése érdekében időközönként működik.

NT (természetes): A toronyventilátor változó fúvási sebességgel működik, hasonlóan a természetben változó széljáráshoz.

VENTILATOR STOLPCA

Domov

Če želite kar najbolje izkoristiti svoj novi stolpni ventilator, pred uporabo natančno preberite ta priročnik in priložena varnostna navodila. Priporočamo tudi, da priročnik shranite, če ga boste v prihodnosti potrebovali.

Tehnični podatki:

Napajanje: 220-240V

Frekvenca: 50/60HZ

Največja poraba energije: 50W



Varnostna navodila

Ventilatorja stolpca ne priključite, dokler ni pravilno nameščen. Stolpni ventilator ni primeren za uporabo na prostem, v kopalnicah ali drugih vlažnih ali mokrih prostorih. Nikoli ne vstavljajte prstov ali drugih predmetov skozi zaščitno rešetko stebričnega ventilatorja. Stolpni ventilator postavite na ravno, stabilno površino.

Ventilatorja ne uporabljajte v kombinaciji z regulatorjem osvetlitve.

MONTAŽA

NAČINI DELOVANJA



A) Odstranite podstavek B) Oba dela združite v enega.



C) POVEŽITE SPODNJI DEL VENTILATORJA IN NAPAVALNI KABEL.

D) PRITRDITE PLASTIČNO MATICO



E) POTRDITEV ZAVAROVANJA F) MONTAŽA JE KONČANA

NL (normalno): ventilator v stolpu deluje s spremenljivo hitrostjo pihanja.

SL (nočni način): stolpni ventilator deluje v presledkih, da se ponoči izogne prepihu.

NT (naravni): ventilator v stolpu deluje s spremenljivo hitrostjo pihanja, podobno kot spreminjajoči se vetrovi v naravi.